

2021 年 9 月 24 日

貴家長

重要通知

東京中華學校校長 王東生

感謝貴家長一直以來對學校教育活動的支持。

為了確保校園健康、降低感染機率，學校決定實施下列事項，請貴家長理解與配合。

記

- 1)10 月 1 日(五)恢復到校上課實施半天課程，不在校用餐。10 月 4 日(一)恢復正常上課。
- 2)本年度下半期安親班(10 月～3 月)因防止疫情擴散的觀點考量，暫停實施。上半期末實施安親班之費用也將退還。
- 3)小學部週六加強班 10 月開始恢復實施，各班導師將通知每次參加同學名單。
- 4)10 月 2 日(六)在校舉辦的英語檢定照常實施，請同學加強準備。
- 5)第二學期期中考試按照原定日期實施。(10/27～10/29)

以上

---

2021 年 9 月 24 日

保護者の皆さま

重要のお知らせ

東京中華學校校長 王東生

平素は本校の教育活動にご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

本校では、新型コロナウイルス感染症防止のために以下の実施事項を決定しましたので、お知らせいたします。

記

- 1) 10 月 1 日(金)は授業短縮、半日授業となります。10 月 4 日(月)から一日授業を再開します。
- 2) 今年度下半期安親班(10 月～3 月)コロナウイルス感染防止のため、実施致しません。前期休校分の安親班費用を順次に返還いたします。
- 3) 小学部の土曜補習(加強班)は 10 月から再開いたします。各担任から参加者に知らせます。
- 4) 10 月 2 日(土)学校で開催する英語検定試験は予定通りに行います。
- 5) 二学期の中間テストは予定通りに実施致します。(10/27～10/29)

以上